

# Porównanie tłumaczeń Wyjścia 26:33

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                         |
|----------|-------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Zasłonę zaś zawieszisz na hakach i wniesiesz tam do wnętrza za zasłoną* skrzynię Świadcstwa, a ta zasłona będzie wam oddzielać pomiędzy (miejscem) świętym a (miejscem) najświętszym.** *** <sup>1)2)3)</sup> |

<sup>1)</sup> do wnętrza za zasłoną, מִבֵּית לְפָנֶיךָ .  
<sup>2)</sup> Lub: świętym świętych, הַקִּדְשִׁים קִדֵּשׁ (qodesz haqqadaszim).  
<sup>3)</sup> <x>650 6:19</x>; <x>650 9:3-5</x>; <x>20 38:1-7</x>; <x>20 38:9-20</x>